

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1065/97

af 12. juni 1997

om komplettering af bilaget til forordning (EF) nr. 1107/96 om registrering af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser efter proceduren i artikel 17 i Rådets forordning (EØF) nr. 2081/92

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2081/92 af 14. juli 1992 om beskyttelse af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser for landbrugsprodukter og levnedsmidler⁽¹⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 535/97⁽²⁾, særlig artikel 17, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

For visse betegnelser, som medlemsstaterne har meddelt Kommissionen i henhold til artikel 17 i forordning (EØF) nr. 2081/92, blev medlemsstaterne anmodet om at indsende yderligere oplysninger, så det kan sikres, at de pågældende betegnelser er i overensstemmelse med artikel 2 og 4 i nævnte forordning; undersøgelsen af disse yderligere oplysninger har nu vist, at betegnelserne er i overensstemmelse med ovennævnte artikler; de skal derfor registreres og tilføjes i bilaget til Kommissionens forordning (EF) nr. 1107/96⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 123/97⁽⁴⁾;

som følge af tre nye medlemsstaters tiltræden regnes fristen på seks måneder, jf. artikel 17 i forordning (EØF) nr. 2081/92, fra datoen for de pågældende landes tiltræden; visse af de betegnelser, som disse medlemsstater har meddelt, er i overensstemmelse med artikel 2 og 4 i nævnte forordning og bør derfor registreres;

betegnelsen »Speck dell'Alto Adige« vedrører et geografisk grænseområde, som desuden er tosproget; eftersom artikel 5, stk. 5, finder anvendelse, har de berørte medlemsstater derfor konsulteret hinanden og indgået en aftale; resultatet heraf er, at denne betegnelse, som allerede er registreret på italiensk, også bør registreres på tysk;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Komitéen for Geografiske Betegnelser og Oprindelsesbetegnelser —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til forordning (EF) nr. 1107/96 kompletteres med betegnelserne i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Betegnelsen »Speck dell'Alto Adige« registreres på tysk: »Südtiroler Markenspeck« eller »Südtiroler Speck«.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. juni 1997.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 208 af 24. 7. 1992, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 83 af 25. 3. 1997, s. 3.

⁽³⁾ EFT nr. L 148 af 21. 6. 1996, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 22 af 24. 1. 1997, s. 19.

BILAG

A) PRODUKTER, DER ER OPFØRT I BILAG II TIL TRAKTATEN OG BESTEMT TIL KONSUM

Køddprodukter

ITALIEN

•— Prosciutto di Norcia (BGB)•

ØSTRIG

•— Tiroler Speck (BGB)•

Ost

ØSTRIG

•— Tiroler Bergkäse (BOB)
— Vorarlberger Alpkäse (BOB)
— Vorarlberger Bergkäse (BOB)•

NEDERLANDENE

•— Boeren-Leidse met sleutels (BOB)⁽¹⁾•

Andre animalske produkter (æg, honning og forskellige mejeriprodukter undtagen smør)

FRANKRIG

•— Miel de Sapin des Vosges (BOB)•

Olivenolie

GRÆKENLAND

•— Καλαμάτα (Kalamata) (BOB)
— Κολυμβάρι Χανίων Κρήτης (Kolymvari Hanion Kritis) (BOB)⁽²⁾⁽³⁾•

ITALIEN

•— Bruzio (BOB)
— Cilento (BOB)
— Colline Salernitane (BOB)
— Penisola Sorrentina (BOB)•

Frukt, grøntsager og korn

GRÆKENLAND

•— æbler
Μήλα Ντελίσιους Πιλαφά Τριπόλεως (Mila Delicious Pilafa de Tripoli) (BOB)•

FRANKRIG

•— Lentille verte du Puy (BOB)•

ITALIEN

•— Lenticchia di Castelluccio di Norcia (BGB)•

ØSTRIG

•— Waldviertler Graumohn (BOB)•

⁽¹⁾ Der er ikke ansøgt om beskyttelse af navnet »Leidse«.

⁽²⁾ Der er ikke ansøgt om beskyttelse af navnet »Χανίων« (Hanion).

⁽³⁾ Der er ikke ansøgt om beskyttelse af navnet »Κρήτης« (Kritis).